

Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu,
Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539
Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación
y maravillas, con hijos, vida y sustento.



השפ"ה Toledot • Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones • 292 ת"ן

Las palabras de Shimshón

La razón por la cual las bendiciones llegaron a Yaakov por medio de un ardid

“Éstos son los descendientes de Yitzjak hijo de Abraham: Abraham engendró a Yitzjak.”
(Bereshit 25:19)

Rashí explicó que “las generaciones de Yitzjak” a las que se refiere el versículo son Yaakov y Esav, los que son mencionados en la *parashá*. Todo el mundo se asombra de estas palabras de Rashí, que parecen innecesarias, porque la Torá declara en el versículo acerca del difícil embarazo de Rivká: “Y he aquí, había mellizos en su vientre. El primero salió rojo, y luego salió su hermano, etc.”, y que el primero fue llamado Esav y el segundo Yaakov. Siendo así, ¿por qué le pareció necesario a Rashí agregar y enfatizar “Yaakov y Esav, los que son mencionados en la *parashá*”?

A mi parecer, se puede responder que la intención de Rashí fue la de anticipar el motivo por el que Yaakov tuvo que recibir las bendiciones a través de una treta. Porque *Hakadosh Baruj Hu* no quería que las bendiciones llegaran a Yaakov en paz y con tranquilidad, para que no tuviera tanto disfrute de este mundo; de esta forma, Yaakov merecerá mucho más en el Mundo Venidero. Por eso, Hashem ocasionó que se desarrollaran los eventos de forma tal que Yaakov y su descendencia solo tuvieran provecho de las bendiciones por medio de preocupación y temor. Y Hashem hizo que Yitzjak engendrara a Esav y a Yaakov, y que pelearan entre ellos y Yaakov no tuviera paz y tranquilidad para que así se cumpliera la elección que había hecho Abraham Avinu, como figura en el Midrash, que Abraham eligió [que su descendencia mereciera el Mundo Venidero por medio de atravesar] los exilios.

Así es como podemos interpretar la profundidad de la intención de Rashí al dilucidar acerca del versículo “Estos son los descendientes de Yitzjak hijo de Avraham”: “Yaakov y Esav, quienes se mencionan en la *parashá*”. Su intención es la de anticipar una conciliación sobre el todos los acontecimientos tan difíciles que enfrentaría Yaakov durante su vida, y que no se debe objetar nada de lo que le sucedió.

Acerca de lo que está escrito en la *parashá* a continuación, que Yaakov tuvo tanta dificultad para poder recibir las bendiciones luego de lo cual tuvo que huir, Rashí fue preciso al respecto y escribió que por eso la Torá destaca que “las generaciones de Yitzjak **hijo de Abraham**” porque de esta manera entenderemos el porqué de todos los acontecimientos que le sucedieron a Yaakov posteriormente en la *parashá*. Porque, ya que su padre Yitzjak era el hijo de Abraham, y Avraham había escogido los exilios, por lo tanto, Yaakov tuvo que cumplir con lo que [su abuelo Abraham] había elegido [para su descendencia] y pasar por todos esos problemas en este mundo para merecer el Mundo Venidero.

(Zera Shimshón, Parashat Toledot, letra álef)

La razón por la que Esav perdió las bendiciones

“Aconteció que cuando Yitzjak envejeció y sus ojos se oscurecieron más de lo que podía ver, llamó a Esav, su hijo mayor, y le dijo: «¡Hijo mío!». Y él le respondió: «Aquí estoy.»
(Bereshit 27:1)

Me parece que se puede interpretar que la razón por la que Esav perdió las bendiciones, a pesar de que su padre Yitzjak quería bendecirlo y, aun así, no logró consumar su propósito, es porque se sabe que “un hombre de fe tiene muchas bendiciones” (*Mishlé* 28:20). Esto significa que aquel que se comporta con fidelidad y es una persona en quien se puede confiar absolutamente ameritará bendiciones. Y, por otro lado, dijeron nuestros Sabios del Midrash (*Bereshit Rabá* 65:10) respecto del versículo: “y se fue Esav al campo para buscar la caza que había de traer”, que Esav tenía todas las intenciones de traer una presa robada si no encontraba de lo que estuviera libre y gratuito en el campo.

Por esta razón, Esav perdió las bendiciones; Yitzjak confiaba en que su hijo Esav le trajera una comida que no tuviera el menor rastro de transgresión, pero Esav, ansioso por recibir las bendiciones, se propuso hacer una bribonada en caso de que no tuviera éxito en conseguir una presa ideal. Y ya que una bribonada no tiene éxito, y solo un hombre de fe y fiable amerita recibir muchas bendiciones, Esav perdió las bendiciones.

(Zera Shimshón, Parashat Reé, letra dálet)

הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת

האשה הצדקנית
מרת סילקא לאה
גולדוואג ע"ה בת
הגאון רבי משה
חיים בלום זצ"ל
רבה של זמושץ'
נלבע כט חשון תשע
ת.צ.ב.ה.

ברכה והצלחה

בנימין בן אדילה
שיזכה הוא ומשפחתו
להצלחה גדולה
בכל מעשיו ידיו

לזכות ולברכה

להצלחת השותפים
התורמים
ומשפחותיהם
החפצים בעילום שמם
שיזכו לשפע ברכה והצלחה
בני בריכי חיי אריכי ומוזני
רוחיו נחת מכל יוצא זכות
המחר יגן בעדם אכיר

ישועה וברכה

דניאל אורי
בן רגינה מלכה
שיזכה לעשירות שפע
ברכה והצלחה בכל
העניינים ובשורות טובות
בקרב ממש

ברכה וישועה

יהושע סלוודור
בן מוניקה אסתר
להצלחה ובכל שמחה ונהגה
ובריות ושיטורו ממנו
כל המחרים וכל הדאגות
בקרב ממש

הצלחה וברכה

ברוך צבי ניסים
בן שושנה לאה
שיצליח בכל עסקיו וידיה
ברכה ושפע רב בקרב ממש
מתוך מנוחת הנוף והנפש
וימצא חן בעיני כולם

לעושר וכבוד

אשר אנשיל דוד
בן נילי
שיחזור בקרב למצבו
הראשון ויזכה להצלחה
מרובה ועשירות

שפע וברכה

שאול בן רחל
לרוב ברכה והצלחה
ולשפע בלי גבול

¡Las salvaciones que no cesan!

Toladot en la parashá de Toledot

En la semana de la **Parashat Toledot** del año 5777 (2016), **Reb Moshe Rub**, se sentó a estudiar con su **yavrutá**, **Rabí Tzvi Grenevit**, el libro **Zera Shimshón**, como acostumbraban cada día. En su estudio descubrieron un pasaje fascinante y cautivador que trata sobre fe y confianza. En las enseñanzas, el autor no deja lugar a dudas de la verdadera fe en **Hashem Yitbaraj**, otorgando a quienes lo estudian una fe clara y elevada, que los eleva a nuevas alturas espirituales. Dice el **Zera Shimshón (Parashat Toledot, letra yod bet)**:

“Y de paso, se puede aprender una lección de vida: cada persona debe reconocer en todas sus acciones las maravillas de las obras de Hashem, porque no está en el poder del ser humano hacer nada si no es por la bondad de Hashem. Nadie siquiera chasquea los dedos en este mundo si no ha sido decretado desde el Cielo. Asimismo, en cualquier ganancia que uno logre, no debe atribuirla a sus propios esfuerzos, sino al favor de Hashem. Si uno alcanza la grandeza, no debe decir que fue gracias a su sabiduría, sino solo a la bondad de Hashem.”

El autor prueba esto a partir de las palabras de **Yaakov Avinu**, quien, ante la pregunta de su padre **Yitzjak** de cómo pudo haber preparado la comida que le pidió en tan corto tiempo, le respondió: “Porque Hashem, tu **D-íos**, lo hizo venir ante mí”. Sin embargo, los cabritos que le preparó ya estaban en casa con **Rivká**, no tuvo que salir a cazarlos y no necesitaba que Hashem se los trajera especialmente. De esto concluye el autor que un judío debe saber que incluso lo que tiene en su casa y parece natural también es un favor de Hashem. No hay nada que sea obvio o natural por sí mismo.

Rabí Tzvi y **Reb Moshe** se emocionaron sobremedida con este diamante que encontraron. **Rabí Tzvi** exclamó emocionado: “¡Un pasaje tan destacado y valioso sobre la fe debe ser compartido con el célebre **Maguid**, el **Gaón Rabí Elimélej Biderman, shelita!** Decenas de miles de judíos escuchan sus discursos cada semana; debemos otorgarles el mérito de escuchar estas palabras del autor sobre la fe. Así lograremos un doble mérito: fortalecer a Israel con un mensaje de fe y, además, cumplir la voluntad del **tzadik** de manera extraordinaria, al propagar sus enseñanzas entre decenas de miles de judíos, asegurando que sus labios sigan pronunciando **Torá eternamente**”. Pasaron rápidamente de las palabras a la acción y **Rabí Tzvi** contactó a **Rabí Meilej**, para compartir con él este “diamante”.

En aquellos días, **Rabí Tzvi** necesitaba una salvación personal, y pensó en su corazón: “¡D-íos quiera que este mérito de difundir estas palabras entre el Pueblo de Israel me beneficie!”.

El propio **Rabí Meilej** no tardó en revisar el **Zera Shimshón** y se emocionó profundamente con el mensaje. En sus dos **shiurim** habituales de esa semana, tanto en hebreo como en yiddish, repitió las palabras del autor: Antes de citarlas, anunció que, al estudiar las palabras de **Torá** en nombre del **Zera Shimshón**, se pueden lograr milagros y maravillas:



Gaón Rabí Elimélej Biderman

“Debemos aprender esta lección de vida: cada persona debe reconocer en todas sus acciones las maravillas de las obras de Hashem, porque no está en el poder del ser humano hacer nada si no es por la bondad de Hashem”.

Las publicaciones **Beer Haemuná**, que se distribuyeron esa semana, también incluyeron este inspirador mensaje al comienzo de sus artículos, y decenas de miles de judíos tuvieron el mérito de leer y escuchar estas palabras de **Torá**, fortaleciéndose con ellas. Desde entonces, cada año, cuando llega la **parashá de Toledot**, **Rabí Meilej, shelita**, repite con entusiasmo estas palabras del **Zera Shimshón**.

Los líderes de la Organización Mundial para la Difusión de la **Torá** del **Zera Shimshón** a quienes **Rabí Tzvi** les había comentado lo que había hecho, le dijeron: “¡Has tenido el mérito de que decenas de miles de judíos estudien el **Zera Shimshón!** Sin duda, el autor **Tzadik** te mostrará su poder salvador, porque tú fuiste el emisario para llevar su fortalecedor mensaje a decenas de miles de hogares en Israel”.

Y aunque **Rabí Tzvi** estudiaba regularmente el **Zera Shimshón**, con el tiempo olvidó este episodio.

Pasó un año. El lunes de la semana de **Parashat Toledot** del año 5778, les nació una hija a **Reb Tzvi** y su esposa después de años de espera y anhelo por tener más descendencia. En **Shabat**, para después de la **tefilá**, **Rabí Tzvi** organizó un **Kidush** en honor del nacimiento de su hija en el cual participaron incluso congregantes de sinagogas cercanas, entre ellos **Rabí Israel**, uno de los principales estudiantes y promotores del **Zera Shimshón**. Se acercó a **Rabí Tzvi** y le dijo directamente:

“¿Recuerdas lo que me contaste el año pasado que hiciste en **Parashat Toledot**? ¿Recuerdas que encontraste ese maravilloso pasaje sobre la fe y se lo enviaste a **Rabí Meilej**? ¡Yo fui uno de los que te dijeron en ese momento que tu mérito era muy grande! ¡Gracias a ti, decenas de miles de judíos estudiaron el **Zera Shimshón!** ¿Aún tienes dudas de que verías salvaciones?”.

Reb Tzvi recordó de inmediato lo sucedido el año anterior, y una gran emoción lo invadió. ¡Ciertamente era un milagro asombroso! ¡Exactamente un año después de haber tenido el mérito de difundir las inspiradoras palabras del autor en **Parashat Toledot** (“**toledot**” significa ‘descendencias’), él también tuvo el mérito de tener descendencia, una hija, en esa misma **parashá!**

En una conversación reciente con los dirigentes de la Organización Mundial para la Difusión de la **Torá** del **Zera Shimshón**, **Reb Tzvi** testificó sobre el proceso celestial que ha tenido lugar desde que **Rabí Meilej Biderman, shelita**, comenzó, gracias a su iniciativa, a citar anualmente las palabras del **Zera Shimshón** frente a miles de oyentes: cada año, para la época de **Parashat Toledot**, él ve salvaciones en sus necesidades personales cada vez. ¡Un fenómeno asombroso!

יוצא לאור ע"י זרע שמשון * לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com 580624120

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ב הרב נחום בנימין פאשקעס: 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204

ניתן להפקיד בנק מרכנתיל (17) סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicaciones para mérito o Leiluy nishmat, y asumir parte de los gastos de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, וישפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

